Для немедленной публикации: 28.08.2020 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ И СОБЫТИЙ В РАМКАХ БОЛЬШОЙ ЯРМАРКИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК 2020

На третьей по величине национальной ярмарке, отложенной из-за COVID-19, по-прежнему будет выставлена ежегодная скульптура из масла и сыра

Фанаты ярмарки могут принять участие в виртуальных конкурсах и мероприятиях ярмарки и ее партнеров

События ярмарки также будут продолжены на передвижных выставочных площадках в течение всей недели до Дня труда

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о полном перечне виртуальных событий и мероприятий, которые позволят жителям Нью-Йорка безопасно принять участие в Большой ярмарке штата Нью-Йорк (Great New York State Fair), до ее полноценного возобновления в 2021 году. Любители ярмарки могут поучаствовать в передвижных событиях ярмарки, виртуальным образом посетить фермы, чтобы понаблюдать в реальном времени за рождением телят, а также увидеть трансляцию открытия скульптуры из масла и сыра (Butter Sculpture), ежегодно выставляемой на ярмарке. Мероприятия включают в себя онлайн-конкурсы и виртуальные торжества, посвященные некоторым традициям ярмарки. Большая ярмарка штата Нью-Йорк является первой и старейшей национальной ярмаркой и крупнейшей ярмаркой штата на востоке страны.

«Большая ярмарка штата Нью-Йорк— это заветная традиция, для участия в которой многие жители Нью-Йорка планируют свои летние каникулы и планы путешествий, — **сказал губернатор Куомо.** — Несмотря на то, что пандемия COVID-19 вынудила нас отложить нашу Большую ярмарку, нью-йоркцы нашли способ придать новый импульс этой 178-летней традиции, и виртуальным образом насладиться Ярмаркой в эти непростые времена».

Одна из самых ожидаемых достопримечательностей ярмарки — ежегодная скульптура из масла и сыра — которая будет установлена внутри Павильона молочных продуктов (Dairy Products Building). Как только скульптура будет закончена 1 сентября, Американская ассоциация молочной промышленности

северо-восточного региона (American Dairy Association North East, ADANE) выпустит видеозапись своего создания, которую можно будет посмотреть здесь. На ярмарке также пройдет конкурс скульптур для создателей собственных масляных скульптур, который будет проводиться в режиме онлайн через их страницу в Facebook. С дополнительной информацией можно ознакомиться здесь. Американская молочная ассоциация молочной промышленности северо-восточного регионака (ADANE) также проводит конкурс масляных скульптур; более подробно можно узнать здесь.

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата (State Agriculture) Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «Большая ярмарка штата Нью-Йорк — это традиция, которую каждый год с нетерпением ждут посетители ярмарок из ближнего и дальнего зарубежья — и которая включает все: от сельскохозяйственных выставок до великолепных блюд и развлечений. В этом году, в отличие от других, мы столкнулись с большими трудностями, но мы стойко выносим их вместе с нью-йоркцами и гордимся тем, что смогли по-новому организовать для посетителей ярмарки некоторые из их любимых событий и мероприятий. Мы с нетерпением ждем скорого празднования вместе со всеми».

Директор Ярмарки штата Нью-Йорк (New York State Fair) Трой Уэффнер (Troy Waffner): «Мы знаем, что люди скучают по ярмарке в этом году. Мы получили так много телефонных звонков, писем и текстовых сообщений от людей, для которых Ярмарка является традицией. Мы знаем, что все эти мероприятия не заменят Ярмарку, но они напомнят нам всем о том, почему мы так любим ее и продолжаем работать до тех пор, пока мы не сможем встретиться снова. И будьте уверены, что мы используем это время, чтобы провести потом величайшую Ярмарку в нашей долгой истории».

Посетители Ярмарки будут награждены призами за участие в виртуальных конкурсах, включая лучшие домашние вечеринки, посвященные Ярмарке штата, посещение магазинов поставщиков ярмарки, предложения блюд и напитков из диких продуктов, интересные истории, связанные с ярмаркой, и многое другое. Со всем конкурсами можно ознакомиться на странице ярмарки в Facebook.

Кроме того, в этом году ярмарка отмечает столетнюю годовщину движения за избирательное право женщин (Women's Suffrage) с помощью фотографий в своих социальных сетях, посвященных избирательному движению в истории Нью-Йорка, включая усилия в рамках проведения Ярмарки штата.

Другие партнеры ярмарки также создают собственные виртуальные мероприятия. Нью-йоркская коалиция по животноводству (New York Animal Agriculture Coalition), которая во время ярмарки руководит популярным Центром по рождению молочных коров (Dairy Cow Birthing Center), посетит многие фермы, чтобы показать рождение телят в режиме реального времени через свою страницу группы на Facebook. Ярмарка работает с торговыми группами, сохраняя традиции

празднования дней сельскохозяйственной продукции, таких как День говядины (Beef Day) и День молока (Dairy Day), а также предлагая новые планы.

Те, кто хотел бы отведать еду в стиле Ярмарки, могут посетить павильон Оранж-Лот (Orange Lot) ярмарки в выходные дни в период до Дня труда (Labor Day). Несколько поставщиков ярмарки объединились, чтобы предложить жителям передвижные торговые киоски, а вечером — открытый кинотеатр с просмотром фильмов из автомобилей с соблюдением социальной дистанции.

Это происходит лишь второй раз с момента основания Ярмарки в 1841 году, когда это ежегодное мероприятие было отменено. В первый раз Ярмарка была отменена в период 1942-48 годов, так как во время Второй мировой войны она использовалась в качестве военного полигона.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ